



MD-2012, Chişinău, str. V. Pârcălab nr. 46
Tel.: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71
e-mail: office@cca.md, <http://www.audiovizual.md>

MD-2012, Chisinau, V. Parcalab str., № 46
Tel: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71
e-mail: office@cca.md, <http://www.audiovizual.md>

PROCESUL-VERBAL nr. 34
al şedinţei publice a Consiliului Audiovizualului
din **05 august 2019, ora 11:00**

Mun. Chişinău,
Consiliul Audiovizualului,
bir. 203, Sala de şedinţe

TOTAL MEMBRI AI ŞEDINŢEI :	9
TOTAL DECIZII APROBATE :	4
ANEXE:	Deciziile CA nr. 34/107, 34/108, 34/109, 34/110
PREŞEDINTE:	Dragoş VICOL
MEMBRI PREZENŢI:	Tatiana BURAGA, Veronica COJOCARU, Artur COZMA, Dorina CURNIC, Olga GUŢUŢUI, Corneliu MIHALACHE, Iulian ROŞCA, Lidia VIZIRU
MEMBRI ABSENŢI:	-
DGLAM:	Doina GALBUR
DJR:	Grigore CHIŢANU
INVITAŢI:	Conform Listei participanţilor, reprezentanţilor instituţiilor audiovizuale, publice şi/sau private prezenţi în cadrul Şedinţei publice a CA (în anexă)

ORDINEA DE ZI:

NR. CRT.	DENUMIREA CHESTIUNII	RESPONSABIL DE PREGĂTIRE	RAPORTOR
1.	Cu privire la monitorizarea postului de televiziune „Orhei TV” urmare a sesizării dlui Roman Malinovschii	DMR	V. STEŢCAIA
2.	Cu privire la examinarea rezultatelor monitorizării postului de televiziune „Ren Moldova”, urmare a autosesizării membrului CA, Lidia Viziru	DMR	V. STEŢCAIA
3.	Cu privire la examinarea cererii de reperfectare a condiţiilor la licenţa de emisie eliberată „Timpuri Noi” SRL pentru postul de radio „Univers FM”	DGLAM	V. MOLEA
4.	Cu privire la examinarea cererii de reperfectare a condiţiilor la autorizaţia de retransmisiune eliberată „Andridan Impex” SRL pentru studioul TV prin cablu „Andridan TV”	DGLAM	V. MOLEA

<p>D. VICOL:</p>	<p>– Bună ziua tuturor, onorată asistență. Cvorumul necesar pentru desfășurarea ședinței este asigurat. Propun atenției Dvs. Ordinea de zi a ședinței Consiliului Audiovizualului din 05 august curent. Există întrebări, sugestii, propuneri pe marginea Ordinii de zi? Dna Curnic, Vă rog.</p>
<p>D. CURNIC:</p>	<p>– Eu, stimați colegi, dvs. cunoașteți că mă aflu aici, am venit în regim de urgență, dle președinte, pe motiv că Dvs. intenționat ați făcut un maraton de ședințe publice a Consiliului pentru a fi încălcat prevederile art. 77 alin. (4), și anume absența mea de la șapte ședințe publice. În termen de 12 zile calendaristice, inclusiv cu ziua de astăzi, ați vrut să organizați 7 ședințe publice, ceea ce nu este un lucru absolut normal. Și vreau să atenționez și colegii mei că puteți liber nimeri în aceeași situație. Norocul meu a fost că am fost peste hotare și totuși am reușit să schimb biletul și să mă întorc înapoi acasă. Și în general, consider că activitatea Dvs. pe parcursul ultimelor luni de zile, managementul în special, este unul foarte defectuos. Și această decizie și atitudine a Dvs. urmează la faptul pentru că am insistat ca să includeți în ședința din 18 sau 17 iulie chestiunea cu privire la prelungirea licenței de emisie la „Datina FM”, care ați organizat-o tot în regim de urgență, pentru că cel puțin nu ați vrut să organizați această ședință. Și nemijlocit cu mai multe, care cu siguranță am să le fac publice, solicit Dvs. să Vă dați demisia din funcția de președinte al Consiliului.</p>
<p>D. VICOL:</p>	<p>– Mulțumesc frumos pentru propunere. Mai sunt și alte propuneri, stimați colegi? Acum să revenim la Ordinea de zi. Cine este pentru aprobarea ordinii de zi, rog să vă pronunțați prin vot:</p>
<p>AU VOTAT:</p>	<p><u>PRO – (9) UNANIM</u> – D. VICOL, T. BURAGA, V. COJOCARU, A. COZMA, D. CURNIC, O. GUȚUȚUL, C. MIHALACHE, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU.</p>
<p>D. VICOL:</p>	<p>– Unanim, Vă mulțumesc.</p>
<p>ORDINEA DE ZI:</p>	<p>CHESTIUNEA nr. 1 Cu privire la monitorizarea postului de televiziune „Orhei TV” urmare a sesizării dlui Roman Malinovschii</p>
<p>V. STEȚCAIA:</p>	<p>– Pe data de 22 iulie 2019, în adresa Consiliului Audiovizualului a parvenit sesizarea f/nr. din 15 iulie 2019 din partea dlui Roman Malinovschii, prin care comunică că la data de 10 sau 11 iulie 2019, ora 21:00-22:00, postul de televiziune „Orhei TV” ar fi înlocuit emisiunea „Ora primarului” cu difuzarea ediției „Легенды уголовного розыска”, care ar fi realizată în Federația Rusă. Petiționarul susține că emisiunea sus-menționată are caracter militar-politic și patriotic, fiind dedicată acțiunilor întreprinse de către armata sovietică și organele de securitate de stat URSS pe teritoriul Germaniei, aflată sub dominație sovietică. În acest sens, petiționarul solicită Consiliului Audiovizualului de a întreprinde măsurile necesare în conformitate cu legislația în vigoare cu privire la protejarea spațiului audiovizual național.</p>

Este de menționat că, prin scrisoarea nr. 552 din 22.07.2019, în termen de 5 zile de la recepționarea scrisorii, în temeiul prevederilor art. 83 alin. (2) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova, precum și în scopul examinării obiective a tuturor circumstanțelor sesizate, Consiliul Audiovizualului a solicitat „Media Resurse” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Orhei TV”, prezentarea în scris a opiniei instituției referitor la cele invocate în sesizarea dlui Roman Malinovschii.

Prin scrisoarea f/nr. din 26.07.2019, „Media Resurse” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Orhei TV”, a comunicat CA cu privire la cele invocate în sesizarea dlui Roman Malinovschii că în perioada 10-11.07.2019, între orele 21:00-22:00, conform grilei de emisie prezentată CA la data de 15 iulie 2019, cu numărul de înregistrare 1565-01, conform modelului aprobat prin Decizia CA nr. 17/58 din 09.04.2019, nicidecum nu a fost preconizată emisiunea „Ora Primarului”. Între orele 21:00-22:00, în perioada 10-11.07.2019, postul a difuzat o serie de detectiv documentare cu titlul „Легенды уголовного розыска”.

De asemenea, postul de televiziune „Orhei TV” consideră greșită afirmația dlui R. Malinovschii „распространяет телепередачу российского производства”, deoarece producătorul documentarului este postul ucrainean de televiziune „НТН”, iar Ucraina este stat care a ratificat Convenția europeană cu privire la televiziunea transfrontalieră.

În acest sens, „Media Resurse” SRL face trimitere la prevederile art. 17 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale, care statuează: „În vederea protejării spațiului audiovizual național și asigurării securității informaționale, se permite furnizorilor de servicii media și distribuitorilor de servicii media transmisiunea programelor de televiziune și de radio cu conținut informativ, informativ-analitic, militar și politic care sunt produse în statele membre ale Uniunii Europene, în SUA și Canada, precum și în statele care au ratificat Convenția europeană cu privire la televiziunea transfrontalieră”.

În conformitate cu prevederile art. 75 alin. (4) lit. a) și art. 83 alin. (3) lit. c) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova, Consiliul Audiovizualului a efectuat monitorizarea postului de televiziune „Orhei TV” prin prisma celor invocate în sesizarea dlui Roman Malinovschii.

Rezultatele monitorizării au atestat că postul de televiziune „Orhei TV” a difuzat, la 10 și 11 iulie 2019, ora 21:00, documentarul detectiv „Легенды уголовного розыска”, realizat de televiziunea ucraineană „НТН”, bazat pe materiale de arhivă, cu actori care înscenează activitatea și acțiunile importante ale unor actori politici ai URSS în perioada din timpul și după cel de-al Doilea Război Mondial.

La 10 iulie 2019, ora 21:00, postul de televiziune „Orhei TV” a difuzat documentarul „Легенды уголовного розыска”, în cadrul căruia a fost înscenată activitatea și acțiunile militare ale generalului sovietic Vladimir Kriukov, iar în a doua parte a emisiunii a fost regizat un scenariu din perioada anilor de activitate a conducătorului politic sovietic Iosif Visarionovici Stalin.

În cadrul aceluiași documentar difuzat de „Orhei TV” la ora

	<p>21:00, pe data de 11 iulie 2019, au fost înscenate unele evenimente din anii 1942-1943 despre destinul lui Dobrobabin, un angajat în cadrul poliției din Harikov, care, în urma săvârșirii mai multor ilegalități, a fost declarat trădător de țară.</p> <p>Este de menționat că la sfârșitul filmului documentar „Легенды уголовного розыска” este indicat că acesta a fost realizat de către studioul din Ucraina ТОВ „Телестудія служба інформації”, 2011.</p>
D. VICOL:	– Mulțumesc mult. Dacă sunt întrebări către doamna raportor? Dna Curnic, Vă rog.
D. CURNIC:	– Spuneți-mi, Vă rog frumos, dar a fost respectat termenul de a fi invitat la ședință? Dl Malinovschii și postul. Termenul de 10 zile.
V. STEȚCAIA:	– Deci, la data de 22 a fost expediată scrisoarea.
D. CURNIC:	– Invitație de participare?
V. STEȚCAIA:	– Da.
D. CURNIC:	– Mulțumesc.
D. VICOL:	– Mai sunt alte întrebări către raportor? Dacă nu sunt, este reprezentantul postului de televiziune în sală? Dacă nu există, atunci trecem, stimați colegi, la partea de propuneri. Ce propuneri sunt, stimați colegi? Vă rog, dle Mihalache.
C. MIHALACHE:	– Este evident că pentru sesizarea care a fost făcută de către dl Malinovschii nu poate fi sancționat postul de televiziune „Orhei TV”, dar, totodată, este evident și un alt moment, că „Orhei TV” nu-și respectă acum grila de emisie în totalitate, adică, nu face absolut nimic din câte eu am reușit să observ. Și în contextul acesta, eu nu știu, sau noi trebuie să...
V. COJOCARU:	– Altă monitorizare.
C. MIHALACHE:	– Altă monitorizare să facem, sau...
L. VIZIRU:	– La Concepția generală.
C. MIHALACHE:	– La Concepția generală, da. Atunci trebuie să facem o monitorizare a concepției generale, pentru că ei nu fac nimic, eu din câte am urmărit, eu personal. Eu, bineînțeles, nu pot face o monitorizare ca să fie ea legală, dar din ceea ce eu am urmărit...
D. VICOL:	– Puteți să Vă sesizați, ca să facem...
C. MIHALACHE:	– Atunci, eu propun să monitorizăm postul de televiziune „Orhei TV” la capitolul respectarea Concepției generale, da, Structura serviciului de programe.

D. VICOL:	– Urmează să punem la vot această propunere sau prin consens?
Membrii CA:	– Noi suntem de acord.
D. VICOL:	– Sunteți de acord. Ok, dacă suntem cu toții de acord, atunci Vă rog să notați în procesul-verbal că membrii, prin consens, au decis să fie efectuată o monitorizare în ceea ce vizează Structura serviciului de programe al postului de televiziune nominalizat, pe durata a 7 zile, așa cum prevede norma legală. Acum să revenim la acest lucru. Stimăți colegi, voi supune votului cine este de a lua act de rezultatele monitorizării postului de televiziune „Orhei TV”, rog să votați:
AU VOTAT:	<u>PRO – (9) UNANIM</u> – D. VICOL, T. BURAGA, V. COJOCARU, A. COZMA, D. CURNIC, O. GUȚUȚUI, C. MIHALACHE, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU.
D. VICOL:	– Unanim. Și cine este de a respinge sesizarea f/nr. din 15 iulie 2019, parvenită din partea dlui Roman Malinovschii, de asemenea, rog să votați:
AU VOTAT:	<u>PRO – (8) – D. VICOL, T. BURAGA, V. COJOCARU, A. COZMA, D. CURNIC, O. GUȚUȚUI, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU. <u>CONTRA – (1) – C. MIHALACHE.</u></u>
C. MIHALACHE:	– Eu sunt pentru admitere, ca să fie ca un fel de stimul.
D. VICOL:	– Am înțeles. Deci, pentru respingerea sesizării sunt 8 voturi și un vot împotriva. Sunteți pentru admiterea?
C. MIHALACHE:	– Eu sunt pentru admiterea, da, da, cu toate că recunosc că nu ai pentru ce sancționa.
D. VICOL:	– Da. Vă rog să consemnați 8 voturi pentru respingere.
<p>CONSILIUL AUDIOVIZUALULUI DECIDE:</p> <p>1. A lua act de rezultatele monitorizării postului de televiziune „Orhei TV” (PRO – (9) UNANIM – D. VICOL, T. BURAGA, V. COJOCARU, A. COZMA, D. CURNIC, O. GUȚUȚUI, C. MIHALACHE, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU).</p> <p>2. A respinge sesizarea f/nr. din 15 iulie 2019, parvenită din partea dlui Roman Malinovschii (PRO – (8) – D. VICOL, T. BURAGA, V. COJOCARU, A. COZMA, D. CURNIC, O. GUȚUȚUI, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU; CONTRA – (1) – C. MIHALACHE).</p> <p>3. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția monitorizare TV.</p> <p>4. Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării și va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a Consiliului Audiovizualului.</p>	
ANEXĂ:	DECIZIA nr. 34/107 din 05 august 2019

<p>ORDINEA DE ZI:</p>	<p>CHESTIUNEA nr. 2 Cu privire la examinarea rezultatelor monitorizării postului de televiziune „Ren Moldova”, urmare a autosesizării membrului CA, Lidia Viziru</p>
<p>V. STEȚCAIA:</p>	<p>– În cadrul ședinței publice din 29 iulie 2019, în temeiul art. 83 alin. (3) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale, membrul Consiliului Audiovizualului, Lidia Viziru, a solicitat efectuarea unei monitorizări a furnizorului de servicii media „TELEPROIECT” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Ren Moldova”, invocând că în cadrul transmisiunii/retransmisiunii serviciului media audiovizual utilizează un alt semn distinctiv decât cel aprobat de Consiliul Audiovizualului. Membra CA a relatat că în conformitate cu art. 25 alin. (4) și alin. (5) din Codul serviciilor media audiovizuale, licența de emisie conține denumirea și elementele de identificare a serviciului media audiovizual, iar modificarea acestora se aprobă de către Consiliul Audiovizualului la solicitarea furnizorului de servicii media.</p> <p>Totodată, s-a menționat faptul că urmare a verificării dosarului funcțional al furnizorului de servicii media „TELEPROIECT” SRL nu a fost depusă nicio cerere în acest sens.</p> <p>În conformitate cu prevederile art. 75 alin. (4) lit. a) și art. 83 alin. (3) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova, Consiliul Audiovizualului a efectuat monitorizarea postului de televiziune „Ren Moldova” prin prisma celor invocate în autosesizarea membrei CA, Lidia Viziru.</p> <p>Întrucât în autosesizare nu a fost menționată o dată exactă, aleatoriu au fost monitorizate zilele de 30 și 31 iulie 2019.</p> <p>Rezultatele monitorizării au atestat că în zilele de 30 și 31 iulie 2019, postul de televiziune „Ren Moldova” a utilizat un alt element de identificare a serviciului media audiovizual decât cel indicat în dosarul funcțional al furnizorului de servicii media „TELEPROIECT” SRL. Astfel, conform Condițiilor Licenței de emisie, postul indică semnul identificabil „Ren Moldova” (conform imaginii de mai jos),</p> <div data-bbox="699 1406 1220 1854" data-label="Image"> </div> <p>dar în urma monitorizării s-a atestat că semnul distinctiv al postului este modificat (conform imaginii de mai jos) și este identic cu cel folosit de postul rus de televiziune „PEH TB”.</p> <p>În acest sens sunt relevante prevederile art. 25 alin. (5) din</p>

	<p>Codul serviciilor media audiovizuale, care stabilește: „Furnizorii de servicii media au obligația să solicite în scris acordul Consiliului Audiovizualului pentru orice modificare în documentele și în datele declarate prevăzute la alin. (4) lit. c)–e). În cazul adoptării deciziei favorabile solicitării, modificările în conținutul licenței de emisie sunt efectuate cu titlu gratuit”.</p> <p>Art. 25 alin. (4) lit. e) prevede expres: „denumirea și elementele de identificare ale serviciului media audiovizual”.</p> <p>Totodată, sunt relevante prevederile pct. 3.1 lit. a) din Condițiile la Licența de emisie, care prevede că „Titularul de licență se obligă: să respecte Codul audiovizualului” și j) „să informeze Consiliul Audiovizualului, în termen de 10 (zece) zile despre modificările operate în statutul juridic și în componența fondatorilor, înlocuirea conducătorului instituției audiovizuale, schimbarea adresei poștale, adresa studioului, telefonului, fax-ului, poștei electronice etc.”.</p>
<p>D. VICOL:</p>	<p>– Întrebări la raportor, stimați colegi, dacă sunt? Dacă nu sunt, reprezentantul „Ren Moldova”? Vă rog să Vă prezentați pentru procesul-verbal și aveți cuvântul.</p>
<p>P. GORE, <i>reprezentantul</i> „TELEPROIECT” SRL:</p>	<p>– Bună ziua. Mă numesc Gore Petru, sunt reprezentantul companiei „TELEPROIECT” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Ren Moldova”.</p>
<p>C. MIHALACHE:</p>	<p>– Reprezentant în baza procurii?</p>
<p>D. VICOL:</p>	<p>– Este o întrebare a colegului nostru. Reprezentați în baza unei procuri?</p>
<p>P. GORE, <i>reprezentantul</i> „TELEPROIECT” SRL:</p>	<p>– În baza unei procuri. Eu pot s-o prezint chiar în original, pot și în copie.</p>
<p>D. VICOL:</p>	<p>– Chiar Vă rog să o prezentați, să o avem pentru secretariat, să știm cu cine avem de a face.</p>
<p>P. GORE, <i>reprezentantul</i> „TELEPROIECT” SRL:</p>	<p>Se prezintă procura.</p> <p>– Stimate dle președinte, stimați membri, argumentul nostru ca schimbarea siglei, ca motivare, nu a fost intenționată. Dar în urma unei pane de curent a fost generatorul sau modemul în care se afișează logoul postului „Ren Moldova” a fost ars și deja automat a mers logoul postului de televiziune rus. Deîndată ce am constatat că s-a ars generatorul sau modemul, s-a dat la reparație. Acum, în prezent, în cel mai scurt timp ne-am străduit să reparăm modemul dat și deja ca logou la ziua de astăzi este „Ren Moldova”.</p>
<p>D. VICOL:</p>	<p>– Întrebări Vă rog. Dna Guțuțui, Vă rog.</p>

O. GUȚUȚUI:	– Spuneți-mi, Vă rog frumos, cât timp a durat această pană? Când Dvs. ați depistat?
P. GORE, reprezentantul „TELEPROIECT” SRL:	– La data de 31, stimate membru.
D. VICOL:	– Dna Viziru, Vă rog.
L. VIZIRU:	– Îmi place foarte mult canalul „Ren Moldova” și îl vizionez. Nenorocul Dvs. a fost că mie îmi place foarte mult și Vă urmăresc de mult timp. Și vreau să zic că pana Dvs. de curent e mai mult de jumătate de an.
P. GORE, reprezentantul „TELEPROIECT” SRL:	– Stimată membru, dna Viziru, îmi pare bine că Vă place postul nostru de televiziune, dar până chiar de fiecare dată logoul era „Ren Moldova” și îmi pare rău, chiar două zile, cerem scuze.
L. VIZIRU:	– Acum da, eu pot să confirm că de două zile, da, este „Ren Moldova”, sigla pe care noi am aprobat-o.
D. VICOL:	– Dar jumătate de an a durat pana.
L. VIZIRU:	– Dar jumătate de an, da.
C. MIHALACHE:	– Ca să înțeleg, dacă nu e sigla „Ren Moldova”, respectiv, se primește că asta e retransmisiune, dacă merge sigla moscovită?
L. VIZIRU:	– Da.
C. MIHALACHE:	– Aici Dvs. aveți o soluție să alegeți între două sancțiuni. Sau nu ați avut sigla din cauza unei pane de curent pur și simplu, sau ați retransmis ceea ce nu trebuie să retransmiteți și nu ați respectat...
O. GUȚUȚUI:	– Securizarea spațiului informațional.
C. MIHALACHE:	– Da.
D. VICOL:	– Și vedeți care e mai puțin gravă în opinia Dvs.
C. MIHALACHE:	– Mai bine îmi pare că să recunoașteți că nu ați pus logoul și...
D. VICOL:	– Pana a luat sfârșit.
C. MIHALACHE:	– Dar aveți dreptul să alegeți. Oricum eu propun, bineînțeles că aici e clar că-i sancțiune, eu propun ca și acest post de televiziune să fie monitorizat la capitolul...
Membrii CA:	– Respectării Structurii serviciului de programe.
C. MIHALACHE:	– Da, da. Pentru că presupun că și acolo sunt, dacă de jumătate de an a

	fost, să zicem, sigla lipsea, eu am suspiciuni că era, pur și simplu, retransmisiune.
D. VICOL:	– Trebuie să ne convingem, într-adevăr.
O. GUȚUȚUI:	– Eu am o întrebare la dna Viziru. Dar de ce nu V-ați autosesizat mai devreme? Eu, de exemplu, nu-l privesc și nu am văzut asta.
L. VIZIRU:	– Credeam că e o pană de curent de două zile.
P. GORE, reprezentantul „TELEPROIECT” SRL:	– Îmi pare rău, dar nu a fost jumătate de an chiar, cinci luni jumătate.
D. VICOL:	– Mulțumim. Stimați colegi, în ceea ce vizează propunerea de sancțiune, cuantumul mă refer, propun să ne limităm la partea de jos, 5 mii. Sunteți de acord?
Membrii CA:	– Da.
D. VICOL:	– Stimați colegi, cine este de a lua act de rezultatele monitorizării postului de televiziune „Ren Moldova”, rog să votați:
AU VOTAT:	<u>PRO – (9) UNANIM</u> – D. VICOL, T. BURAGA, V. COJOCARU, A. COZMA, D. CURNIC, O. GUȚUȚUI, C. MIHALACHE, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU.
D. VICOL:	– Unanim. Și cine este de a sancționa cu amendă în mărime de 5000 de lei „TELEPROIECT” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Ren Moldova”, pentru încălcarea pct. 3.1 lit. a) și j) din Condițiile la Licența de emisie seria indicată în proiectul de decizie, în conformitate cu art. 84 alin. (5) lit. f) din Codul serviciilor media audiovizuale, rog să Vă pronunțați prin vot:
AU VOTAT:	<u>PRO – (9) UNANIM</u> – D. VICOL, T. BURAGA, V. COJOCARU, A. COZMA, D. CURNIC, O. GUȚUȚUI, C. MIHALACHE, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU.
D. VICOL:	– Unanim. Vă mulțumesc.

**CONSILIUL AUDIOVIZUALULUI
DECIDE:**

1. A lua act de rezultatele monitorizării postului de televiziune „Ren Moldova” (PRO – (9) UNANIM – D. VICOL, T. BURAGA, V. COJOCARU, A. COZMA, D. CURNIC, O. GUȚUȚUI, C. MIHALACHE, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU).

2. A sancționa cu amendă în mărime de 5000 de lei „TELEPROIECT” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Ren Moldova”, pentru încălcarea pct. 3.1 lit. a) și j) din Condițiile la Licența de emisie seria AC 000006 din 07.12.12, în conformitate cu art. 84 alin. (5) lit. f) din Codul serviciilor media audiovizuale (PRO – (9) UNANIM – D. VICOL, T. BURAGA, V. COJOCARU, A. COZMA, D. CURNIC, O. GUȚUȚUI, C. MIHALACHE, Iu.

ROȘCA și L. VIZIRU).

3. În conformitate cu prevederile art. 84 alin. (11) și (12) din Codul serviciilor media audiovizuale, „TELEPROIECT” SRL este obligat să difuzeze textul sancțiunii în următoarele 48 de ore de la data adoptării deciziei privind aplicarea sancțiunii, sonor și/ sau vizual, de cel puțin 3 ori, în orele de maximă audiență, din care o dată în principalul program audiovizual de știri, în cazul serviciilor media audiovizuale generaliste și/sau de știri:

„Consiliul Audiovizualului a sancționat cu amendă în mărime de 5 000 de lei „TELEPROIECT” SRL, fondatoarea postului de radio „Ren Moldova”, pentru încălcarea prevederilor pct. 3.1 lit. a) și j) din Condițiile la Licența de emisie, prin nerespectarea prevederile art. 25 din Codul serviciilor media audiovizuale, potrivit căruia: „Furnizorii de servicii media au obligația să solicite în scris acordul Consiliului Audiovizualului pentru orice modificare în documentele și în datele declarate prevăzute în alin. (4), lit. c), d) și e). În cazul adoptării deciziei favorabile solicitării, modificările în conținutul licenței de emisie sunt făcute cu titlu gratuit”.

3.1. „TELEPROIECT” SRL va prezenta, în termen de 48 de ore de la aducerea la cunoștință a prezentei decizii, un raport despre executarea pct. 3 al deciziei, care va include data și ora difuzării textului sancțiunii.

4. Datele bancare pentru achitarea amenzii:

Cod fiscal: 1006601000037

Beneficiar: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat

Adresa băncii: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7

Codul IBAN: MDXXTR G AAA 143111 LLLL 0000

„XX” – codul de control, care se formează conform Anexei nr. 4 la Hotărârea Consiliului de administrație al Băncii Naționale a Moldovei nr. 157 din 1 august 2013 „Regulamentul cu privire la Transferul de credit” (cod numeric);

„LLLL” – cod ce descifrează codul localității conform CUATM (cod numeric).

5. Furnizorul de servicii „TELEPROIECT” SRL va prezenta dovada achitării amenzii în termen de 30 de zile din momentul publicării prezentei decizii în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

6. În conformitate cu prevederile art. 84 alin. (15) din Codul serviciilor media audiovizuale, prezenta decizie devine executorie de la data publicării și poate fi atacată în instanța de judecată de către furnizorul de servicii media sancționat, în termen de 30 de zile de la din momentul aducerii la cunoștință a prezentei decizii.

7. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția monitorizare TV și Serviciul Economie, Finanțe și Evidență Contabilă.

8. Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării și va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a Consiliului Audiovizualului.

ANEXĂ:	DECIZIA nr. 34/108 din 05 august 2019
---------------	--

<p>ORDINEA DE ZI:</p>	<p>CHESTIUNEA nr. 3 Cu privire la examinarea cererii de reperfectare a condițiilor la licența de emisie eliberată „Timpuri Noi” SRL pentru postul de radio „Univers FM”</p>
<p>V. MOLEA:</p>	<p>– Printr-o scrisoare f/nr. din 16 mai 2019, „Timpuri Noi” SRL, fondatoarea postului de radio „Univers FM”, a informat Consiliul Audiovizualului că din data de 16 mai 2019 va include în grila de emisie a postului de radio „Univers FM” emisiuni ale studioului de producție „Diaspora Media”: „Dor de casă” și „X te iubește”.</p> <p>Prin scrisoarea nr. 379 din 20 mai 2019, Consiliul Audiovizualului a informat „Timpuri Noi” SRL că pentru a putea fi incluse emisiuni ale studioului de producție „Diaspora Media” în grila de emisie săptămânală a postului de radio „Univers FM” este necesar de a prezenta contractul de achiziție sau retransmisiune încheiat cu acesta.</p> <p>Prin scrisoare f/nr. parvenită la Consiliul Audiovizualului la 09 iulie 2019, „Timpuri Noi” SRL a prezentat o copie a contractului de retransmisiune nr. 001 din 20 aprilie 2019 încheiat între părți.</p> <p>Prin scrisoarea nr. 519 din 09.07.2019, Consiliul Audiovizualului a comunicat „Timpuri Noi” SRL că Contractul de retransmisiune nr. 001 din 20 aprilie 2019, încheiat între părțile „TIMPURI NOI” SRL și producătorul independent „Diaspora Media”, prevede expres retransmisiunea emisiunilor prevăzute în Anexa nr. 1 a respectivului contract de către postul de radio „Univers FM”.</p> <p>În acest sens, Consiliul a solicitat „Timpuri Noi” SRL prezentarea unei noi grile de emisie și a Concepției generale a serviciului media al postului de radio „Univers FM” în conformitate cu legislația audiovizuală.</p> <p>La 15 iulie 2019, printr-o scrisoare f/nr., „Timpuri Noi” SRL, fondatoarea postului de radio „Univers FM”, a solicitat Consiliului Audiovizualului reperfectarea Licenței de emisie seria AC nr. 000058 din 07.10.14, prin schimbarea denumirii postului de radio din „Univers FM” în „Diaspora FM” și aprobarea Structurii serviciului media audiovizual pentru postul de radio „Diaspora FM”, după cum urmează:</p> <p>B. 2. Structura programelor după sursa de proveniență (total ore de emisie săptămânală: 168 ore)</p> <p>Producție proprie: Programe audiovizuale locale realizate în exclusivitate de furnizorul de servicii media: 66,67%</p> <p>B.3. Opere europene: Procente rezervate operelor audiovizuale europene: 90,53%</p> <p>B.4. Structura serviciului media audiovizual pe tipuri de programe:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Programe informative și analitice: 3,47% - Programe educaționale și culturale: 8,73% - Filme (artistice, documentare, animație): 0% - Muzică (în cazul posturilor TV – clipuri muzicale neîncadrate în emisiuni): 28,33% - Alte tipuri de emisiuni: 53,47% - Teleshopping, sponsorizare: 0% - Publicitate: 5% - Promo: 1%

	<p>Este de menționat că furnizorul de servicii media la cerere a prezentat întreg setul de documente adaptate la modificarea solicitată: Proiectul editorial, Grila de emisie, Planul de afaceri, Structura serviciului media audiovizual și Declarația pe proprie răspundere cu privire la asigurarea transparenței proprietății furnizorului de servicii media.</p> <p>D. VICOL: – Mulțumim mult. Întrebări către raportor? Oferim cuvântul atunci reprezentantului „Univers FM”. Aveți cuvântul. Vă rog.</p> <p>M. MIRON, reprezentantul „Univers FM”: – De fapt, noi ne-am expus în scrisoarea care am prezentat-o Consiliului. Ceea ce dorim e să schimbăm denumirea. Și vreau să mai adaug că „Diaspora FM” e un proiect comun cu niște conaționali din diasporă, care va reprezenta o platformă în care vor fi prezentate diferite emisiuni de interes atât pentru cetățenii din Moldova, cât și pentru cetățenii aflați în diasporă.</p> <p>D. VICOL: – Dacă aveți eventuale întrebări? Dna Curnic, Vă rog.</p> <p>D. CURNIC: – Este o idee foarte interesantă să includeți aceste emisiuni, doar că noi avem un precedent cu emisiunea „X te iubește”. Și aș vrea să întreb dacă formatul a fost schimbat? Am văzut că este difuzat în perioada orelor 20:00-23:00 și vreau să văd dacă corespunde prevederilor.</p> <p>M. MIRON, reprezentantul „Univers FM”: – Emisiunea „X te iubește” a fost exclusă din grilă și în grila nouă ea nu mai este prezentă, nu va mai fi difuzată.</p> <p>D. CURNIC: – Nu mai este prezentă. Bine. Mersi.</p> <p>D. VICOL: – Alte întrebări, stimați colegi, dacă sunt? Dacă nu sunt alte întrebări, luați loc, Vă rog, și haideți să trecem la partea de discuții. Care sunt impresiile Dvs. în privința legalității prezentării Structurii serviciului de programe? Dacă sunt asigurate cotele respective? Care este situația? Ce părere aveți? Cine dorește să se pronunțe? Dacă nu dorește să se pronunțe nimeni, atunci trecem la partea de decizie. Stimați colegi, cine este de a admite cererea f/nr. din 15 iulie 2019 a „Timpuri Noi” SRL, fondatoarea postului de radio „Univers FM” și a reperfecta (cu eliberarea unor formulare noi) a Condițiilor la Licența de emisie seria indicată în proiectul de decizie, eliberată „Timpuri Noi” SRL, pentru postul de radio „Univers FM”, prin schimbarea denumirii postului de radio din: „Univers FM” în „Diaspora FM” și a aproba Structura serviciului media audiovizual al postului de radio nominalizat, după cum este indicat în proiectul de decizie, rog să votați:</p> <p>AU VOTAT: <u>PRO – (9) UNANIM</u> – D. VICOL, T. BURAGA, V. COJOCARU, A. COZMA, D. CURNIC, O. GUȚUȚUI, C. MIHALACHE, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU.</p> <p>D. VICOL: – Unanim. Vă mulțumesc.</p>
--	--

CONSILIUL AUDIOVIZUALULUI

DECIDE:

1. A admite cererea f/nr. din 15 iulie 2019 a „Timpuri Noi” SRL, fondatoarea postului de radio „Univers FM” (PRO – (9) UNANIM – D. VICOL, T. BURAGA, V. COJOCARU, A. COZMA, D. CURNIC, O. GUȚUȚUI, C. MIHALACHE, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU).

1.1. A reperfecta (cu eliberarea unor formulare noi) a Condițiilor la Licența de emisie seria AC nr. 000058 din 07.10.14, eliberată „Timpuri Noi” SRL, pentru postul de radio „Univers FM”, prin schimbarea denumirii postului de radio din: „Univers FM” în „Diaspora FM” (PRO – (9) UNANIM – D. VICOL, T. BURAGA, V. COJOCARU, A. COZMA, D. CURNIC, O. GUȚUȚUI, C. MIHALACHE, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU).

1.2. A aproba Structura serviciului media audiovizual al postului de radio „Diaspora FM” (PRO – (9) UNANIM – D. VICOL, T. BURAGA, V. COJOCARU, A. COZMA, D. CURNIC, O. GUȚUȚUI, C. MIHALACHE, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU), după cum urmează:

Formatul de principiu și structura serviciului media audiovizual:

B. 1. Formatul serviciului media audiovizual: Generalist

B. 2. Structura programelor după sursa de proveniență (total ore de emisie săptămânală: 168 ore)

Producție proprie: **66,67%**

Programe audiovizuale locale realizate în exclusivitate de furnizorul de servicii media: **66,67%**

Programe audiovizuale locale realizate în coproducție și cu contribuția furnizorului de servicii media: **0%**

Producții audiovizuale ale altor producători: **0%**

Programe audiovizuale realizate de producători independenți aflați sub jurisdicția Republicii Moldova: **0%**

0%

Programe audiovizuale realizate de producători ce provin din statele membre ale Uniunii Europene și/sau din statele terțe participante la Convenția europeană privind televiziunea transfrontalieră:

0%

Programe audiovizuale realizate de producători ce nu se află sub jurisdicția Republicii Moldova: **0%**

Programe retransmise/preluate/achiziționate: **0%**

Realizate de alți furnizori de servicii media aflați sub jurisdicția Republicii Moldova: **0%**

Realizate de furnizori de servicii media ce nu se află sub jurisdicția Republicii Moldova: **0%**

(cu specificarea denumirii, formatului serviciului media audiovizual, genului programelor și țara de origine

a produsului media respectiv):

B.3. Opere europene:

Procente rezervate operelor audiovizuale europene: 90,53%

Procent rezervat operelor audiovizuale europene realizate de către furnizor: **90,53%**

Procent rezervat operelor audiovizuale europene: **0%**

Moldova: **0%**

B.4. Structura serviciului media audiovizual pe tipuri de programe:

- Programe informative și analitice: **3,47%**
- Programe educaționale și culturale: **8,73%**
- Filme (artistice, documentare, animație): **0%**
- Muzică (în cazul posturilor TV – clipuri muzicale neîncadrate în emisiuni): **28,33%**
- Alte tipuri de emisiuni: **53,47%**
- Teleshopping, sponsorizare: **0%**
- Publicitate: **5%**
- Promo: **1%**

2. A declara nevalabile Condițiile la Licența de emisie seria AC nr. 000058 din 07.10.14, eliberate „Timpuri Noi” SRL pentru postul de radio „Univers FM”.

3. Pentru reperfectarea licenței de emisie, „Timpuri Noi” SRL va achita o taxă în valoare de 325 de lei.

Datele bancare pentru reperfectarea licenței de emisie:

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

Chișinău, str. Vlaicu Pârcălab nr. 46

c/f: 1006601004024 Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat Codul IBAN: MD95TRPAAA142310A00348AA 4. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția licențiere și autorizare și Serviciul economie, finanțe și evidență contabilă. 5. Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării și va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a Consiliului Audiovizualului.	
ANEXĂ:	DECIZIA nr. 34/109 din 05 august 2019

ORDINEA DE ZI:	CHESTIUNEA nr. 4 Cu privire la examinarea cererii de reperfectare a condițiilor la autorizația de retransmisiune eliberată „Andridan Impex” SRL pentru studioul TV prin cablu „Andridan TV”
V. MOLEA:	– Printr-o cerere f/nr. din 19 iulie 2019 „Andridan Impex” SRL, fondatoarea studioului de televiziune prin cablu „Andridan-TV”, a solicitat Consiliului Audiovizualului reperfectarea Condițiilor la Autorizația de retransmisiune seria AB nr. 000217 din 29.03.2016, prin aprobarea Ofertei de servicii media audiovizuale retransmise pentru: com. Băcioi, s. Brăila (mun. Chișinău), s. Piatra Albă și Mileștii Mici (r-nul Ialoveni).
D. VICOL:	– Mulțumesc mult. Sunt întrebări către raportor? Reprezentantul „Andridan Impex” este prezent? Vă rog să Vă prezentați și dacă doriți să interveniți.
O. CHIPERI, director „Andridan Impex” SRL:	– Bună ziua. Mă numesc Chiperi Olga. Sunt directorul companiei „Andridan Impex” SRL. Nu am nimic de completat.
D. VICOL:	– Doamna nu are nimic de completat. Dacă aveți Dvs., stimați membri, întrebări? Dna Curnic, Vă rog.
D. CURNIC:	– Toate contractele au fost prezentate?
V. MOLEA:	– Da.
O. CHIPERI, director „Andridan Impex” SRL:	– Da. Toate sunt prezentate, toate sunt cu termenul valabil.
D. CURNIC:	– Mulțumesc.
D. VICOL:	– Alte întrebări sunt? Dacă nu sunt, atunci vom supune votului. Stimați colegi, cine este de a admite cererea f/nr. din 19 iulie 2019 a „Andridan Impex” SRL și a reperfecta Condițiile la Autorizația de retransmisiune seria indicată în proiectul de decizie, eliberată „Andridan Impex” SRL pentru studioul de televiziune prin cablu „Andridan TV”, prin aprobarea Ofertei de servicii media audiovizuale retransmise pentru localitățile, după cum urmează: com. Băcioi, s. Brăila (mun. Chișinău), s. Piatra Albă și Mileștii Mici (r-nul Ialoveni), rog să votăm:

AU VOTAT:	<u>PRO – (9) UNANIM</u> – D. VICOL, T. BURAGA, V. COJOCARU, A. COZMA, D. CURNIC, O. GUȚUȚUI, C. MIHALACHE, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU.
D. VICOL:	– Unanim. Vă mulțumesc.

CONSILIUL AUDIOVIZUALULUI

DECIDE:

1. A admite cererea f/nr. din 19 iulie 2019 a „Andridan Impex” SRL (PRO – (9) UNANIM – D. VICOL, T. BURAGA, V. COJOCARU, A. COZMA, D. CURNIC, O. GUȚUȚUI, C. MIHALACHE, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU).

1.1. A reperfecta Condițiile la Autorizația de retransmisiune seria AB nr. 000217 din 29.03.2016, eliberată „Andridan Impex” SRL pentru studioul de televiziune prin cablu „Andridan TV”, prin aprobarea Ofertei de servicii media audiovizuale retransmise pentru: com. Băcioi, s. Brăila (mun. Chișinău), s. Piatra Albă și Mileștii Mici (r-nul Ialoveni) (PRO – (9) UNANIM – D. VICOL, T. BURAGA, V. COJOCARU, A. COZMA, D. CURNIC, O. GUȚUȚUI, C. MIHALACHE, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU).

Pachet analogic (Anexa nr. 1 – 64 de posturi TV):

1. Agro TV	17. ITV	33. Publika TV	49. Viasat History
Moldova	18. Jurnal TV	34. Ren Moldova	50. Viasat Nature
2. Bolt	19. Kanal D	35. RTR Moldova	51. Zona M
3. Boomerang	20. Minimax	36. Ru TV Moldova	52. Авто+
4. Busuioc TV	21. Moldova-1	37. Setanta Sports 1	53. Дом Кино
5. Canal 2	22. Moldova-2	38. Setanta Sports 2	54. Дом Кино
6. Canal 3	23. N4	39. Sport 1	Премиум
7. Cartoon Network	24. Național TV	40. Taraf	55. Еврокино
8. CTC Mega	25. NGC	41. Televiziunea	56. Иллюзион+
9. Discovery	26. Noroc TV	Centrală	57. Индийское Кино
Channel	27. NTV Moldova	42. TV 1000	58. Киномикс
10. Euronews	28. Orhei TV	43. TV 1000 Action	59. Кухня ТВ
11. Eurosport	29. Prime	44. TV 1000 RK	60. Мир сериала
12. Exclusiv TV	30. Pro 2	45. TV 5 Monde	61. Моя Планета
13. Favorit TV	31. Pro Gold	46. TV 8	62. Наше Любимое
14. Fox	32. Pro TV	47. TVC 21	Кино
15. Gold TV	Chișinău	48. TVR Moldova	63. Охота и Рыбалка
16. Gurinel TV			64. Союз

Pachet digital (Anexa nr. 2 – 81 de posturi TV):

1. 10 TV	22. Filmua Drama	43. Pro 2	63. TVC 21
2. Accent TV	23. Fox	44. Pro Gold	64. TVR Moldova
3. Agro TV Moldova	24. Gold TV	45. Pro TV Chișinău	65. Viasat History
4. Bolt	25. Gurinel TV	46. Publika TV	66. Viasat Nature
5. Boomerang	26. Impact TV	47. Ren Moldova	67. Vocea Basarabiei
6. Bravo TV	27. ITV	48. RTR Moldova	68. Zona M
7. Busuioc TV	28. Jurnal TV	49. Ru TV Moldova	69. Авто+

8. Canal 2	29. Kanal D	50. Setanta Sports 1	70. Дом Кино
9. Canal 3	30. Kvartal TV	51. Setanta Sports 2	71. Дом Кино Премиум
10. Canal Regional	31. MBC	52. Sport 1	72. Еврокино
11. Cartoon Network	32. Minimax	53. Star Cinema	73. Иллюзион+
12. CTC Mega	33. Moldova-1	54. Star Family	74. Индийское Кино
13. Discovery Channel	34. Moldova-2	55. Taraf	75. Киномикс
14. DW	35. N4	56. Televiziunea Centrală	76. Кухня ТВ
15. Epoque	36. Național 24 Plus	57. Trinitas	77. Мир сериала
16. Etno TV	37. Național TV	58. TV 1000	78. Моя Планета
17. Euronews	38. NGC	59. TV 1000 Action	79. Наше Любимое Кино
18. Eurosport	39. Noroc TV	60. TV 1000 RK	80. Охота и Рыбалка
19. Exclusiv TV	40. NTV Moldova	61. TV 5 Monde	81. Союз
20. Familia Domashniy	41. Orhei TV	62. TV 8	
21. Favorit TV	42. Prime		

2. Ofertele de servicii media audiovizuale retransmise a „Andridan Impex” SRL (Anexa nr. 1, aprobată prin Decizia CCA nr. 23/155 din 11 septembrie 2018, și Anexa nr. 2, aprobată prin Decizia CCA nr. 5/27 din 26 februarie 2018) sunt declarate nevalabile și vor fi păstrate în dosarul titularului.

3. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția control și digitalizare.

4. Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării și va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a CA.

ANEXĂ:	DECIZIA nr. 34/110 din 05 august 2019
---------------	--

D. VICOL:	– Dna Cojocar, Vă rog.
V. COJOCARU:	– Eu am vrut, de fapt, să mă refer la declarația dnei Curnic. Aș vrea să-i spun că o susțin și, într-adevăr, a fost creat un precedent urât care dă de gândit fiecăruia dintre noi.
D. VICOL:	– Dorește să mai intervină cineva? Ok.

Președintele ședinței a constatat că Ordinea de zi a fost epuizată și a declarat ședința închisă.

PREȘEDINTE

Dragoș VICOL

Ex. Doina Galbur